

ПАСВЕДЧАННЕ АБ НАРАДЖЭННІ

Грамадзянін(ка) БУСЕЛ прасвішча.

ТАЦЬЦІНА МІХАЙЛАўНА уласнае імя, імя па бацьку

нараджэўся(пася) 07.10.1974 Чысто, месяц, год пісьма і піраваі

СЭМАГА КАСТРЫЧЫКА

ТЫСЯЧА ДЗЕВЯЦЬСОТ СЕМІДЗЕСЯТ ЧАПВЕРТАГА ГОДА

аб чым у кнізе рэгістрацыі актуу аб нараджэнні

29 чыста КАСТРЫЧЫКА месяца 1974 года

зробіен запіс за № 1479

Места нараджэння: рэспубліка (дзяржава) БЕЛАРУСЬ

вобласць (край) _____

раён _____

горад (пасёлак, сяло, вёска) МІНСК

БАЦЬКІ:

Бацька БУСЕЛ прасвішча.

МІХАІЛ ВІКТАВІЧ уласнае імя, імя па бацьку

нацыянальнасць БЕЛАРУС

Мач БУСЕЛ прасвішча.

АДЖЕНА ВІКТАРАўНА уласнае імя, імя па бацьку

нацыянальнасць БЕЛАРУСКА

Места рэгістрацыі нараджэння А/ЗАГС АДМІНІСТРАЦЫІ

КАСТРЬЧЫЧЫКАГА РАЁНА Г.МІНСКА

Дата выданы « 11 » жніўня 20 2010 г.

Краўнік органа загіса _____

СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Гражданин(ка) БУСЕЛ фамилия,

ТАТЬЯНА МИХАЙЛОВНА фамилия,

родился(лась) 07.10.1974 собственное имя, отчество

СЕДЬМОГО ОКТЯБРЯ Чисто, месяц, год цифрами и прописью

ТЫСЯЧА ДЕВЯТЬСОТ СЕМЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОГО ГОДА

о чем в книге регистрации актов о рождении

29 числа ОКТЯБРЯ месяца 1974 года

проклевелена запись за № 1479

Место рождения: республика (государство) БЕЛАРУСЬ

область (край) _____

район _____

город (поселок, село, деревня) МІНСК

РОДИТЕЛИ:

Отец БУСЕЛ фамилия,

МИХАИЛ НИКОВИЧ собственное имя, отчество

национальность БЕЛОРУС

Мать БУСЕЛ фамилия,

ЕЛЕНА ВИКТОРОВНА собственное имя, отчество

национальность БЕЛОРУСКА

Место регистрации рождения О/ЗАГС АДМІНІСТРАЦЫІ

ОКТЯБРЬСКОГО РАЙОНА Г.МІНСКА наименование органа загіса

Дата выдачи « 11 » АВГУСТУ 20 2010 г.

Руководитель органа загіса _____

APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. Рэспубліка Беларусь / Республика Беларусь
Дадзены афіцыйны дакумент /
Данный официальный документ

2. Падпісаны /
Подписан Астахова Г.А.

3. Які выступае ў якасці /
Выступающим в качестве руководитель

4. Замацаваны пячаткай (штампам)
Скреплен печатью (штампом) О/ЗАГС администрации
Октябрьского района г.Минска

ЗАСВЕДЧАНА / УДОСТОВЕРЕНО

5. У горадзе /
В городе Минск

6. 17.03.2016

7. Панкевич С.В.,
первый секретарь,
Министерство иностранных дел Республики Беларусь



10. Подпіс /
Подпись

Город Минск, Республика Беларусь. Семнадцатое марта две тысячи шестнадцатого года.

Я, Сеножатская Елена Николаевна, нотариус Минского городского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 807, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 28 мая 2014 г.), свидетельствую верность этой копии с подлинником документа.

В последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

Зарегистрировано в реестре за № 10-715.

Взыскано нотариального тарифа 84 000 рублей.

Нотариус



COPY

BIRTH CERTIFICATE

Citizen
Tatyana Mikhailovna Busel
07.10.1974

was born on
(the seventh of October, nineteen seventy-four)

as fact was registered in the Register of Births
on October 29, 1974
and was so given the present record No. 1479

Place of birth: republic (state) Belarus

region (territory)
district

city (township, village) Minsk

PARENTS:

Father
Mikhail Nikitovich Busel
Belarusian

Mother
Alena Viktorovna Busel
Belarusian

Place of registration: Civil Registry Office of the Administration of Oktyabrskiy district of
the city of Minsk
Date of issue: August 11, 2010

Head of Civil Registry Office
G. A. Astakhova
Round seal: Minsk City Executive Committee* Administration of Oktyabrskiy district of the city
of Minsk* Civil Registry Office*

I-BH No. 0640733

Я, переводчик Шаринец Елена Вадимовна, подтверждаю достоверность совершенного мной перевода текста документа с русского и белорусского языков на английский язык.

I, Elena Sharinets, certified sworn translator, do hereby certify that the above document is an accurate and complete translation from the Russian and the Belarusian languages into the English language.

Elena Sharinets - sworn translator

APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. Republic of Belarus
2. This public document
has been signed by
G. A. Astakhova
3. acting in the capacity of **Head**
4. bears the seal (stamp) of **Civil Registry Office of the
Administration of Oktyabrskiy district of the city of
Minsk**

CERTIFIED

5. in **Minsk**
7. by **S. V. Pankovich,**
First Secretary,
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Belarus
8. No. **3870**
9. Seal
- Round seal: **Chief Consular Directorate of the Ministry of
Foreign Affairs of the Republic of Belarus* 3***
10. Signature/

Я, переводчик Шаринец Елена Валерьевна, подтверждаю достоверность совершенного мной перевода текста документа с русского и белорусского языков на английский язык.

I, Elena Sharinets, certified sworn translator, do hereby certify that the above document is an accurate and complete translation from the Russian and the Belarusian languages into the English language.

Завра - verified true manuscript

The city of Minsk, Republic of Belarus. The seventeenth of March, two thousand sixteen.

I, the undersigned, Elena Nikolayevna Senozhatskaya, the notary of the Minsk City Notarial District (license for notarial activities No. 807 issued by the Ministry of Justice of the Republic of Belarus on May 28, 2014), do hereby certify that the above document is a true copy of the original document.

There are no erasures, additions, crossed-out words, other unspecified corrections or features in the latter.

Register No. 10-715.

The notary tariff was paid in the amount of 84 000 rubles.

Notary /signature/

Round seal: Republic of Belarus* Minsk City Notarial District* Notary* Elena Nikolayevna Senozhatskaya*

Я, переводчик Шаринец Елена Валерьевна, подтверждаю достоверность совершенного мной перевода текста документа с русского и белорусского языков на английский язык.

I, Elena Sharinets, certified sworn translator, do hereby certify that the above document is an accurate and complete translation from the Russian and the Belarusian languages into the English language.

Акт - переводчик Шаринец Елена Валерьевна

Город Минск. Республика Беларусь. Восемнадцатое марта две тысячи

шестнадцатого года.

Я, Шпегун Татьяна Владимировна, нотариус Минского городского
нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной
деятельности №855, выданное Министерством юстиции Республики
Беларусь 10 июля 2014 г.), свидетельствую подлинность подписи известного
мне переводчика Шаринец Елены Валерьевны.

Зарегистрировано в реестре за № 2 – 487.

Взыскано нотариального тарифа 126000 рублей.



Нотариус

Всего прошито, пронумеровано и скреплено
печатью на 4 (четыре) листах

Нотариус

